

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE

COMITÉ DES TRANSPORTS INTÉRIEURS

Groupe de travail des transports par voie navigable

Certificat international de conducteur de bateau de plaisance

Résolution n° 40

Révision 4

Amendement 1



NATIONS UNIES
New York et Genève, 2017

Modifications à apporter à l'Annexe IV à la Résolution n° 40, Certificat international de conducteur de bateau de plaisance

I. Note du secrétariat

1. Lors de sa soixantième session, le Groupe de travail des transports par voie navigable (SC.3) a demandé au secrétariat de publier des amendements à l'Annexe IV de la Résolution n° 40, révision 4, sur la base des mises à jour disponibles qui ont été considérées par le SC.3 (ECE/TRANS/SC.3/203, par. 88).

2. Le présent amendement est préparé sur la base du document ECE/TRANS/SC.3/WP.3/2016/8/Rev.1 et du document informel du SC.3/WP.3 n° 23 (2016) (français seulement).

II. Modifications à l'Annexe IV, mise en œuvre de la Résolution n° 40

3. Annexe IV, tableau

Lire les entrées comme suit

Pays	<i>Acceptation de la Rés. n° 40 (Oui/Non)</i>	<i>Autorité compétente pour l'autorisation des certificats</i>	<i>Organisme(s) habilité(s) à délivrer les certificats</i>
Allemagne	Oui	Ministère fédéral des transports et de l'infrastructure numérique (Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur)	Association allemande de la navigation de plaisance (Deutscher Motoryachtverband e.V.); Association nautique allemande (Deutscher Segler-Verband e.V.)
Pays-Bas	Oui	Stichting VAMEX	Stichting VAMEX ; Fédération royale néerlandaise du tourisme (Koninklijke Nederlandse Toeristenbond) (ANWB) ; Fédération royale néerlandaise des sports nautiques (Koninklijke Nederlandse Watersport Verbond) (KNWV) ; Fédération royale néerlandaise des bateaux à moteur (Koninklijke Nederlandse Motorboot Club) (KNMC) ; Fédération néerlandaise de ski nautique (Nederlandse Waterskibond) (NWB)
Pologne	Oui	Commission nationale de la culture physique et des sports	Commission nationale de la culture physique et des sports
Serbie	Oui	Ministère de la construction, des transports et des infrastructures de la République de Serbie	Capitainerie, Belgrade

<i>Pays</i>	<i>Acceptation de la Rés. n° 40 (Oui/Non)</i>	<i>Autorité compétente pour l'autorisation des certificats</i>	<i>Organisme(s) habilité(s) à délivrer les certificats</i>
Slovaquie	Oui	Autorité des transports (Dopravný úrad)	Autorité des transports, Département de navigation intérieure
Suisse	Oui	Office fédéral des transports (OFT), 3003 Berne; Cantons représentés par leurs offices de la circulation routière et de la navigation (liste complète à l'adresse www.vks.ch/ > Services de la navigation); Cruising Club de Suisse (CCS), Marktgasse 9, 3011 Berne; Association des Ecoles Nautiques Suisses (AENS), Al Lago, 6614 Brissago	Office fédéral des transports (OFT), 3003 Berne; Offices régionaux (cantonaux) de la circulation routière et de la navigation; Cruising Club de Suisse (CCS), Marktgasse 9, 3011 Berne; Swiss Yachting Association (SYA), St. Alban-Rheinweg 94, 4052 Bâle
Ukraine	Oui	Service d'État de la sécurité des transports de l'Ukraine (Державна служба України з безпеки на транспорті (Укртранбезпека))	Service d'État de la sécurité des transports de l'Ukraine